

PURCHASE ORDER No. 002210133

Customer :**J. Heyrovský Institute of Physical Chemistry of the CAS, v. v. i.**Dolejškova 2155/3, 182 23 Prague 8, Czech Republic
VAT No.CZ61388955**Delivery address :****J. Heyrovský Institute of Physical Chemistry of the CAS, v. v. i.****Contact :** [REDACTED]**Supplier :**

VAT : DE230223380

Pfaudler Normag Systems GmbH

Auf dem Steine 4

98693 Ilmenau

GERMANY

Requested delivery date : 6 weeks
Delivery term : DAP Prague 8 (INC2010)
Project No. : 303421**We order:****Total Price**

according to your Quotation No. 1300006174 dated 19.04.2021 in the attachment:

2 867,74PNS0006237 / GSG 01014 04 / Qty: 150
PNS0009815 / SSBG0314 / Qty: 20
PNS0010053 / VBCNSC1423 / Qty: 3
PNS0 / VOVLKSNCS1423GL18 / Qty: 2

Transport charges upto DAP Prague 8.

Expected total amount (without VAT)**2 867,74 EUR****IMPORTANT:**

1. The Names of the contact persons should NOT be shown in the billing address
2. Please always indicate the Purchase Order number (Delivery documents, Invoice)
3. Billing Address equals "Customer" and "Delivery Address"
4. Contact person for the shipping agent/courier: [REDACTED]
5. REQUEST SINGLE SHIPMENT

Would you be so kind to send me the Link for tracking the package after you will dispatch it.

Due to INTRASTAT REPORTING it is necessary to indicate the following data in the Invoice or in the Packing List:
- Customs Tariff No. (HS Code) - No. of pcs. - Ntto weight – Country of Origin – Country of Despatch -
To enclose Data Safety sheet in case of dangerous cargo.

At the same time we would like to ask you for sending us your order confirmation.

We would like to inform you that since February 2010 a new Act No. 284/2009 Coll. of payments is valid which prohibits us to pay the bank charges of foreign banks.

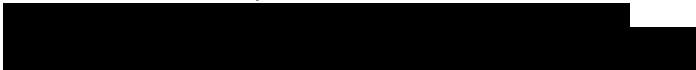
This Act incorporates the relevant provisions of the European Communities

- Directive of the European Parliament and Council 98/26/EC of 19 May 1998 on settlement finality in payment and settlement of securities
- Directive of the European Parliament and Council 2000/46/EC of 18 September 2000 on the business of electronic money, pursuit and prudential supervision of the activities

- Directive of the European Parliament and Council 2007/64/EC of 13 November 2007 on payment services in the internal market and amending Directives 97/7/EC, 2002/65/EC, 2005/60/EC and 2006/48/EC and repealing Directive 97/5/EC and follows directly applicable regulation of the European Communities

- Regulation of the European Parliament and Council Regulation (EC) No. 2560/2001 of 19 December 2001 on cross-border payments in euro.

PAYMENT TERMS: 30 days net after date of invoice, wire transfer

**Date of issue :22.04.2021**PRO.FA FA Intrastat JSD Registr smluv
ANO NE**Set up :** [REDACTED]

stamp, signature

PFAUDLER NORMAG SYSTEMS GmbH, Auf dem Steine 4, 98693 Ilmenau / Germany

QUOTATION

Page 1 of 2

Czech Academy of Sciences
 Department of Molecular Electro-chemistry and Catalysis J. Heyrovsky
 Institute of Physical Chemistry, v.v
 Dolejskova 2155/3

Quote no.	1300006174	Inquiry no.	
Quote date	2021-04-19	Valid to	2021-07-19
Payment terms	PAYMENT DIRECTLY BEFORE SHIPPING		
Name	Ruediger Beuscher		
Telephone no.	+49 160 96611041		
Facsimile no			
Email address	Ruediger.Beuscher@pfautler.com		
Sales rep.	Normag PNS Default		
Email address			

Customer		Your reference	
PNSEX	Delivery Address Czech Academy of Sciences Department of Molecular Electro-chemistry and Catalysis J. Heyrovsky Institute of Physical Chemistry, v.v Dolejskova 2155/3 ANY		
VAT reg no		Telephone no.	
		Facsimile no	
		Email address	
Payer PNSEX	Invoice address J. Heyrovsky Institute of Physical Chemistry of the CAS, v.v.i., Dolejskova 2155/3, PRAGUE 8, 18200, CZECH REPUBLIC ANY	Email address	
		Delivery method	BEST WAY
		Delivery terms	EXW PFAUDLER (INCOTERMS 2020) PACKAGING NOT INCLUDED

1300006174 Rev.01

Dear Mr. Lamac,

we would like to thank you for your enquiry and are glad to offer based on our general conditions, status may 2019 on our homepage www.normag-glas.de, as well as INCOTERMS 2020.

Line	Item number Name Description 1	Cust. tariff no. Country of origin /Commod	Discount amount	Quantity U/M	Sales price Net price EUR	Amount EUR
10.0	PNS0006237 GSG 01014 04 CONICAL GROUND JOINTHOLLOW PLU G, NS 14/23	70172000 DE/EAR99		150.0000 EA	4.8000	720.00
20.0	PNS0009815 SSBG0314 STOPCOCK, ONE-WAY, BENDING TUB E, KEY GLASS, 3-PART STOPCOCK SECURING, 03NS, NS14, BORO3.3	70172000 DE/EAR99		20.0000 EA	42.0000	840.00
30.0	PNS0010053 VBCNSC1423 BUBBLE COUNTER, NSK14/23, BORO 3.3	70172000 DE/EAR99		3.0000 EA	113.0000	339.00
40.0	PNS0 VOVLKSNNSC1423GL18 Overpressure valve, Kalrez O-ring, lifting lever, - VOVKSNNSC1423GL18 - V0V-Rückschlag-/Überdruckventile with stopcock 3NS, NSK14/23, GL018, 0,1 barg, Boro3.3/Kalrez is no longer available	DE		2.0000 EA	444.0000	888.00

Net order value 2,787.00
Order total 2,787.00

834663880294337689QPS601PF_0 BEUSCHERR

Pfautler Normag Systems GmbH Geschäftsführung:
 Auf dem Steine 4 Keith Bundil,
 98693 Ilmenau, Deutschland Martin Kuchorz
 T: +49 (0) 3677 2079-0 Firmensitz: Ilmenau
 E: info@normag-glas.de Steuer-Nr.: 156/125/01022
 W: www.normag-glas.de Finanzamt: Gotha

Amtsgericht Jena, HRB 509536
 USt-Id-Nr.: DE230223380
 EORI-Nr.: DE465988039106981
 Sparkasse Arnstadt-Ilmenau
 IBAN:DE68 8405 1010 1113 0179 09
 BIC/SWIFT: HELADEF1ILK

QUOTATION

Quotation no
1300006174

Quote date
2021-04-19

Valid to
2021-07-19

Page
2 of 2

Delivery time:

ca. 6 weeks readiness for delivery, site Ilmenau, after technical and commercial clarification.

The delivery time may differ from the stated delivery time at the time of order.

The delivery date at the time of order will be specified in the order acknowledgement.

Packing and insurance costs:

2% of the contract value or at least 4,50 €, unless otherwise specified (for parcel services)

3% of the contract value for pallet transport

Delivery costs: will be charged according to the incurred costs and listed in the invoice, unless otherwise specified

The minimum order value is EUR 100.00

If the minimum order value is not reached, we charge a processing fee of 25.00 EUR per order.

We hope our quotation meets your technical and commercial requirements and are available according to your convenience in case of further questions.

Kind regards

Pfaudler Normag Systems GmbH

This document is generated automatically and is valid without authorized signature

834663880294337689QPS601PF_0 BEUSCHERR

Pfaudler Normag Systems GmbH Geschäftsführung:
Auf dem Steine 4 Keith Bundil,
98693 Ilmenau, Deutschland Martin Kuchorz
T: +49 (0) 3677 2079-0 Firmensitz: Ilmenau
E: info@normag-glas.de Steuer-Nr.: 156/125/01022
W: www.normag-glas.de Finanzamt: Gotha

Amtsgericht Jena, HRB 509536
USt-Id-Nr.: DE230223380
EORI-Nr.: DE465988039106981
Sparkasse Arnstadt-Ilmenau
IBAN:DE68 8405 1010 1113 0179 09
BIC/SWIFT: HELADEF1ILK